

AMIGOE DI CURACAO

Dames- en
Kinderschoenen
La Bota Argentina.

Dit blad verschijnt dagelijks (behalve 's Zondags)
Abonnementsprijs voor het Gebiedsdeel
f 1.50 per maand [Aruba f 2.—] bij vooruitbetaling.
Afzonderlijke nummers f 0.10.

Adm.: Tel., 1550. Redactie Tel. 1858.
Hoofredacteur: Dr. JOH. HARTOG
Spreekuur van de Redactie 16—18 uur.
Bureaux: Conscientiesteg 27—29.
Adres: Postbus 80, Willemstad.
Uitgever: Paulus-drukkerij.

Kantoor Verenigde Staten: M. D. BROMBERG & Asso. Inc.
19 to 25 West 44th Street, New York N. Y.
Kantoor voor Redactie en Administratie Aruba:
J. E. CROES, Postbus 14, Nassaustraat, Oranjestad, Telef. 38

„Hand-made”
SCHOENEN
uit Costa Rica en Argentinië
La Bota Argentina.

15 Nederlandse Gijzelaars doodgeschoten.

Gestapomannen krijgen Frans burgerrecht.

Churchill waarschuwt voor nieuwe luchtaanvallen.
Russische Zwarte Zee Vloot actief.

„TWEE JAAR GELEDEN”.

October 1940.

19. Het Duitse opperbevel heeft
geze, dat een groep duikboten 26
Britse koopvaardischepen in een con-
vooi tot zinken heeft gebracht.

De Britten bombarderen de scheeps-
verven van Hamburg.

De Duitsers vallen Londen aan met
bussenpozen van 5 minuten. De eerste
groepen vliegtuigen werpen brand-
bommen af en de volgende groepen
zware bommen.

Zijne Heiligheid Paus Pius XII doet
een oproep voor de radio voor de we-
reldvrede.

20. Het Italiaanse legercommando
deelt mede, dat hun zware bommen-
werpers de langste tocht, ooit in oor-
logstijd gedaan, hebben afgelegd, na-
melijk 2.800 mijlen om de in Ameri-
kaans bezit zijnde olievelden op het
Bahrein eiland in de Perzische Golf
te bombarderen.

De Italianen bombarderen Caïro.
Het Franse militaire gerechtshof te
Rom heeft luitenant Jean Zay, den
oud-minister van Opvoeding, tot de-
portatie veroordeeld, omdat hij gede-
clareerd was toen de vijand naderde.

21. De Britten bombarderen Berlijn,
Maastricht en Turijn.

Minister-President Winston Spencer
Churchill doet per radio een beroep op
Frankrijk om de wapenen niet op te
nemen tegen Engeland.

Een Britse torpedojager vernietigt
de Italiaanse torpedojager „Francesco
Nuoli” met een torpedo.

22. De Duitsers trekken hun aan-
zelen samen op de dokken en havens
van Bristol, Glasgow en Liverpool,
waar de Amerikaanse goederen gelost
worden.

De Britten bombarderen Hamburg
en een convooi van schepen nabij Dui-
nkerken.

Hitler onderhandelt met Laval er-
gens in Frankrijk. Ook Joachim von
Ribbentrop is aanwezig.

Bij een bijzondere wet geeft Roose-
velt allen opdrachten aan de industrie
voor verdedigingsdoeleinden voorrang.
Ook meent de Amerikaanse Regering
116 oorlogsvliegtuigen, die voor reke-
ning van de Zweedse Regering ge-
bouwd waren, over voor eigen ge-
bruik.

Hitler beveelt een tweede vierjaars-
plan voor het Duitse Rijk, waarbij
Hermann Goering de opdracht krijgt
het plan in overeenstemming te brengen
met de eisen van de oorlog.

23. Hitler en Joachim von Ribben-
trop houden besprekingen met Gene-
raal Francisco Franco en Ramón Ser-
rao Suárez te Hendaya nabij de Spaan-
se grens op Frans grondgebied.

De afgetreden Koning Carol van
Roemenië en Magda Lupescu worden
op hun aankomst te Sevilla in Spanje
in een hotel gevangen gezet.

De Duitse burgerlijke beheerder van
Luxemburg beveelt de ontbinding van
het Parlement en van de Staatsraad.

Evenals in Algerië en Marocco wor-
den ook in Syrië op last van de Franse
Regering de Joden verbannen uit alle
bestuursambten en mogen zij niet
meer werkzaam zijn bij ondernemingen
van de Staat, bij de pers, film en ra-
dio. Op een bevolking van ongeveer
2.000.000 zijn er in Syrië 20.000 Joden.

24. Hitler heeft bij de Franse grens
een onderhoud met Maarschalk Pétain.
Te Londen wordt een „Belgische
regering in ballingschap” opgezet
door Camille Gutt. Minister van Fi-
nanciën: Hubert Pierlot, Minister-
president en Paul Henri Spaak, Mi-
nister van Buitenlandse Zaken. Een
Belgisch leger wordt gevormd en be-
st met de verdediging van een streek
in Engeland. In Londen maakt Gene-
raal Wladislaw Sikorski, de Poolse
Minister-President en Minister van
Oorlog, bekend, dat de Poolse strijd-
krachten een streek langs de Schotse
kust te verdedigen hebben gekregen.

In Roemenië neemt de politie Maar-
chalk Smigly Rydz, den vroegeren
Poolsen Opperbevelhebber, en Jozef
Gul, oud-Minister van Buitenlandse
Zaken in Polen, gevangen. Italiaanse
vliegtuigen doen mede in een aanval
op Engeland.

vaar behoorden te worden blootgesteld
om de gebouwen, die niet van essen-
tieel belang zijn te behouden (Londen,
(P) 18.10).

FRANSE ARBEIDERS VOOR
DUITSLAND.

In een wanhopige poging om te vol-
doen aan Hitlers eis voor Franse ar-
beiders om te kunnen werken in de
Duitse oorlogsfabrieken, heeft de re-
gering van Vichy 500 agenten van de
Gestapo genaturaliseerd om mede te
helpen arbeiders in het onbezette deel
van Frankrijk aan te werven voor dat
doel. Het officiële nieuwsbureau van de
Strijdende Fransen deelde mede, dat de
geheime Duitse politie, die reeds meer
dan 2 jaren in bezet Frankrijk gewerkt
heeft, de Franse burgerlijke rechten
verloren heeft om geheel en al in
dienst van de regering van Vichy te
kunnen werken. Zij zullen niet alleen
dienen voor het aanwerven van Franse
arbeiders voor Duitsland, maar ook
voor het bestrijden van oproer en re-
letjes, zoals de laatste weken reeds ge-
beurde.

Op dit punt wordt er dus volledig
samen gewerkt met Duitsland. De man-
nen van de Gestapo werden in kleine
afdelingen achtereenvolgens naar het
onbezette gedeelte van Frankrijk ge-
stuurd, waar zij zich verenigden met de
mannen van het Legioen van Laval.
Dit legioen staat onder leiding van
Jacques Doriot.

„Times” bericht, dat gisteren 80
auto's door de Gestapo agenten ont-
eigend werden om ze te gebruiken in
de streek van Lyon. Ernstige aanwij-
zingen van een dreigend oproer in de
streek van Lyoni Chambery, Annecy
Amberieu, die de vorige week rond
gingen, dwongen Laval naar de hoofd-
stad terug te keren, nadat hij gisteren
de gehele dag besprekingen gevoerd
had met de Nazie-leiders te Parijs.

Bij zijn aankomst begon Laval ogen-
blikkelijk weder besprekingen te hou-
den met zijn naaste medewerkers. Be-
kende personen uit de Strijdende Fran-
se kringen zeggen, dat de Regering
van Vichy de eisen van Hitler moet
afslaan of anders een groeiend verzet
onder het Franse volk moet verwacht-
ten. De Strijdende Fransen zeggen, dat
98% van bezet Frankrijk anti-nazie is
en dat dit blijkt door de verscheiden-
heid der organisaties, die alle in het
algemeen de bevelen volgen van Ge-
neraal Charles de Gaulle. Van het on-
bezette gedeelte van Frankrijk is op
zijn minst 80% voor De Gaulle, ter-
wijl dit een jaar geleden ongeveer 50%
was (Londen, (P) 18.10).

EEN BEDREIGING AAN HET
ADRES VAN FRANKRIJK.

De Britse radio zeide, dat de radio
van Parijs, welke onder Duits toezicht
staat, tenslotte de bedekte bedreiging
uitte, dat de Duitsers tot een militaire

Het nieuws van vandaag.

Geheel Curaçao is vol verwach-
ting van de komst van Zijne Kon-
inklijke Hoogheid Prins Bernhard,
die de tweede Prins zal wezen die
Curaçao bezoekt. Op 24 Juli 1835
kwam immers reeds een andere
Prins op Curaçao en wel „Z.K.H.
de Here Prins Willem Frederik
Hendrik, derde Zoon van „Z.K.H.
den Here Prins van Oranje.” Uiter-
aard kon dit bezoek met meer luister
plaats vinden dan nu. Maar Prins
Bernhard, de Prins der Nederlanden,
zal met niet minder liefde wor-
den ontvangen. Integendeel Prins
Bernhard heeft door Zijn arbeid in
de dienst van de rechtvaardige
strijd der Vrijheid zich een grote
plaats veroverd in de harten van
het Nederlandse volk. Over het be-
zoek van den eersten Prins aan Cu-
raçao leest u hiernaast.

Morgen zullen wij het voorlopige
programma publiceren van hetgeen
de Prins der Nederlanden op Cura-
çao en Aruba gedurende Zijn be-
zoek zal doen.

De dag van aankomst staat, in
tegenstelling met geruchten, nog
niet vast, doch dit moment zal 24
uur van te voren worden bekend ge-
maakt.

De C.S.M. zaak tegen kapitein
J.H. Martens kwam tot een goed
einde. De belangrijke overwegingen,

die tot de conclusie leidden, dat de
kapitein ten onrechte in het kamp
voor onwettige schepelingen ge-
plaatst werd, staan op blz. 3.

De internationale toestand bleef
vrijwel hetzelfde. Opmerkelijk was
de waarschuwing van Churchill
tegen vijandelijke luchtaanvallen tij-
dens de winter. (blz. 1). Het schijnt,
dat de Engelse leiders verwachten,
dat deze aanvallen hevig en van
een nieuw soort zullen zijn.

De toestand in Frankrijk wordt
met de dag meer gespannen. Hit-
lers steeds dringender eis om Franse
arbeiders bracht de Vichy rege-
ring er toe om leden van de Duitse
Gestapo het Franse burgerrecht te
verlenen (blz. 1). Deze lieden zul-
len nu het Franse volk beter kunnen
dwingen Hitlers zin te doen. Maar
de woede tegen Duitsland stijgt in
Frankrijk met de dag en oproer en
burgeroorlog werpen hun sombere
schaduw reeds vooruit.

De strijd bij Stalingrad woedt
voort en de glorie, die de Russen
zich bij deze stad verworven zal in
de geschiedenis der eeuwen nimmer
meer worden uitgewist (blz. 1).

Op blz. 2 staat nog een ver-
slag van de atletiekwedstrijden
van de Katholieke Sportcentrale,
die een groot succes werden.

15 NEDERLANDSE GIJZELAARS
GEEEXECUTEERD.

Het onder Duits toezicht staan-
de Scandinavische telegraafbureau
verneemt uit Den Haag, dat 15 Nede-
rlandse gijzelaars door de Duitsers zijn
doodgeschoten wegens voorgekomen
sabotage-gevallen

actie zullen overgaan om de Fransen
tot samenwerking met Duitsland te
dwingen. Nadat de omroeper er bij de
Fransen op had aangedrongen om
„schouder aan schouder met Duits-
land te gaan” zou hij hebben gezegd:
„Het is voor het grootste belang van
Frankrijk om nieuwe en pijnlijke mi-
litaire operaties op zijn grondgebied te
voorkomen.” (New York, (P) 18.10).

RUSSISCH
MIDDAGCOMMUNIQUÉ.

Het Russisch middagcommuniqué
luidt als volgt:

„Gedurende de nacht van 18 op 19
October bestreden onze troepen den
vijand in de gebieden van Stalingrad
en Mozdok. Geen grote veranderingen
vonden op andere fronten plaats.

In het gebied van Stalingrad hebben
felle gevechten voortgang. In een sec-
tor viel de vijandelijke infanterie met
tanks de stellingen van de afdeling X
aan. Ten koste van hevige verliezen
bezetten de Duitsers een blok gebou-
wen. Honderden vijandelijke doden
werden op de straten gelaten en 13
tanks werden buiten gevecht gesteld.
14 Duitse vliegtuigen werden neerge-
haald door Russische vliegers en het
afweergeschut. Ten Noord-Oosten van
Stalingrad hadden gevechten van
plaatselijk belang plaats. De artillerie
vernietigde 5 Duitse kazematten en uit-
gravingen, verpletterde een mortier-
batterij en twee artillerie-batterijen en
sloeg een concentratie van de vijande-
lijke infanterie uiteen, welke zich tot
de aanval voorbereide. In een andere
sector werden drie Duitse aanvallen
afgeslagen. Een Duitse compagnie
werd opgeruimd. 11 Machinegeweren
en een mortier-batterij werden vernie-
eld. In het gebied van Mozdok werden
vijandelijke aanvallen afgeslagen en
ongeveer drie compagnieën van de
vijandelijke infanterie opgeruimd. An-
ti-tankchutters sloegen 11 tanks bui-
ten gevecht. De mannen van een So-
vjiet-detachement braken door in de vi-
jandelijke loopgraven en doodden on-
geveer 50 Duitsers. Geweren en ma-
chinegeweren werden buitgemaakt.
Mariniers van de Zwarte Zeevloot
landden in de achterhoede van den vi-
jand en doodden 45 Roemenen. Ver-
der vernielden zij twee zware machine-
geweren, 3 vrachtauto's en een radio-
station. Zij keerden zonder verliezen
naar hun eigen afdeling terug” (Mos-
kou, (P) 19.10).

LUCHTALARM IN LONDEN.

Het luchtalarm klonk hedenmorgen
te Londen. Het alles-veilig klonk even
later zonder dat direct enig incident
gemeld werd (Londen, (P) 19.10).

Een tweede luchtalarm klonk in
Londen. Het alles-veilig klonk enkele
minuten later. Naar van betrouwbare
zijde wordt gemeld werd het alarm
veroorzaakt door verspreid vliegende
toestellen, die doelloos over gebieden
vlogen binnen een straal van 80 tot
95 kilometer van Londen. Bommen
werden geworpen in East Anglia en
ten Noorden van de monding der
Theems. De omvang van de schade
werd niet direct gemeld (Londen, (P)
19.10).

DAKAR, VICHY'S MEEST
VERSTERKTE PUNT.

Een officier van de Strijdende Fran-
sen zeide, dat Dakars luchtmacht,
waaronder vliegtuigen van Noordame-
rikaans maaksel, nog steeds in kisten
verpakt te Marocco stonden, toen de
wapenstilstand gesloten werd. In een
artikel, dat in de „Sunday Express”
verscheen, verklaarde de anonieme
schrijver, dat Dakar met alle middelen
versterkt is, welke Vichy-Frankrijk te
zijner beschikking had. Hij noemde de-
ze Westafrikaanse haven de „machtig-
ste en meest versterkte haven, die on-
der het toezicht staat van de Regering
van Vichy, (Londen, (P) 19.10).

MANOEUVRES BIJ GIBALTAR?

De Duitse radio zeide in een bericht
uit La Linea, dat de Britse vloot,
lucht- en grondstrijdkrachten te Gi-
baltar daar op Vrijdag de grootste
manoeuvres van de oorlog hebben ge-
houden (Berlijn, (P) 18.10).

V... - WEST - END MAANDAG 7 en 9 n.m.

Jeanette MacDonald
en Nelson Eddy

in de muzikale triomf, die meer succes-liedjes heeft dan Broadway
coit gekend heeft.

„BITTER SWEET”

— GEHEEL IN NATUURLIJKE KLEUREN (TECHNICOLOR) —
f. 1.— f. 0.50 f. 0.25

Dinsdag: 7 en 9 n.m. „THE MORTAL
STORM” met James Stewart, Margaret
Sullivan, Robert Young.

4403

Staten van Curaçao

Vergadering op Woensdag den 21n.
October 1942, des avonds te 8 uur

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

Ingekomen stukken.

De Griffier,
G. J. Ferguson.

4409

Bij de komst van den
Tweeden Prins.

Prins Willem Frederik Hendrik was de eerste: 1835.
En bleef.... veertien dagen.

Nu Prins Bernhard ons gebiedsdeel
met een bezoek zal vereren, is het in-
teressant om te wijzen op het eerste
bezoek, dat een Prins uit het Huis van
Oranje aan Curaçao gebracht heeft.
In „Curaçaosche Courant” van het
jaar 1835 vinden wij enkele bijzonder-
heden omtrent dit bezoek.

Reeds op 7 Juli van het jaar 1835
werd door den Gezaghebber over de
Kolonie Curaçao en Onderhorige
eilanden, den Heer Rammelman Else-
vier, een Gouvernementsorder uitgege-
ven met een programma omtrent de
komst van „Z.K.H. den Here Prins
Willem Frederik Hendrik, derde Zoon
van „Z.K.H. den Here Prins van Oran-
je.”

Deze Prins Hendrik was de derde
zoon van den lateren Koning Willem
II en Koningin Anna Paulowna. Reeds
heel vroeg ging hij ter zee en al op
10-jarige leeftijd, in 1830, werd hij
door zijn grootvader, Koning Willem
I, tot adelborst eerste klasse benoemd.
Zijn eigenlijke maritieme loopbaan
valt tussen 1833 en 1850 en het is weer
een bewijs van de liefde van onze
vorstelijke personen voor de overzeese
staatsdelen, dat deze Prins reeds bij de
aanvang van deze loopbaan eerst in
1835 de beide Westindische gebieds-
delen — toen nog koloniën — bezocht
en daarna in Februari 1837 ook Oost-
Indië bezocht. Toen de Prins in 1850
tot stadhouder van het Groothertog-
dom Luxemburg werd benoemd eindig-
de zijn maritieme loopbaan. De Prins
stierf in 1879.

Deze bovengenoemde Gouverne-
mentsorder, welke onder het volk ver-
spreid werd door de „Curaçaosche
Courant” d.d. 11 Juli 1835 opgenomen.

In dit programma stond o.a., dat de
Prins zou arriveren op het fregat „De
Maas”, gecommandeerd door den Ka-
pitein ter Zee Arriens. Het fregat zou
worden vergezeld door het advies-
vaartuig „De Snelheid”, onder com-
mando van den Luitenant 1e klasse
Ferguson. Bij het naderen van de vaar-
tuigen, zou van het Fort Amsterdam
één kanonschot worden gelost, het-
geen vergezeld zou gaan van het hie-
sen der vlag. De Brik „De Zwaluw”,
welke zich hier bevond, zou vervol-
gens een chaloup met roeiers het fregat
tegenmoet zenden. Indien dezelfde
dag de Prins zou débarqueren, zou dit
te kennen worden gegeven door het
hiezen van een blauwe wimpel aan de
vlaggestok van het Fort Amsterdam,
terwijl „een sein gemaakt zou worden
aan het Fort Nassau tot het doen van
een tweede kanonschot, welk sein
echter dan eerst de volgende morgen
zoude kunnen geschieden.”

Daarop zouden de vlaggen gehesen
worden op alle Forten en Schepen,
doch voorzover het Koopvaardische-
pen betrof, wanneer de Prins deze bo-
dems voorbij zou varen.

Op de dag der aankomst — Vrijdag
24 Juli 1835 — geschiedde dienover-
eenkomstig. Bij aankomst in de haven
werden 21 saluutschoten van de Forten
en Oorlogsschepen gegeven. Deze
aankomst had plaats om 13 uur en
hierop begaven de voornaamste over-
heden zich aan boord om den Prins te
verwelkomen. Om 14.30 uur stapte de
Prins aan wal en begaf hij zich naar
het Fort Amsterdam en het Gouverne-
mentshuis waar een erewacht van de
Schutterij stond opgesteld met muziek
en tamboers.

De Prins nam het Fort Amsterdam
in oogenschouw en hield vervolgens een
afzonderlijk gehoor voor de leden van
de Koloniale Raad, den President der
Rechtbank, de Commandanten en Of-
ficiëren van het Garnizoen. Na het
gehoor begaf de Prins zich naar het
huis van den Heer H. Schotborgh aan
de Overzijde der Haven, „hetwelk
benevens het Gouvernements Huis
voor Hoogstdezelfs was ingericht.”

Toen de Prins het huis van den
Heer Schotborgh bezocht had, ging hij
naar „De Maas”, doch keerde 's
avonds terug om Zijn intrek in het
Huis Schotborgh te nemen. De meeste
huizen aan de Waterkant en de Bre-
destraat van de Overzijde waren ge-
illumineerd.

Tijdens Zijn verblijf op dit eiland
bezocht de Prins enkele eigenaars van
Plantages in de Oost- en Middel-Di-
visies. Ook was er een Groot Bal ter
ere van Zijne Koninklijke Hoogheid,
waarbij velen tegenwoordig waren.

„Al deze tijd was het-Bataljon Schut-
terij en het Militaire Garnizoen onder
de wapenen in Groot Uniform en
mochten de militaire overheden zich
op de plaatsen, waar de Prins ver-
scheen niet anders vertonen dan in het
voor-gescreven tenue.

Verder was er een „Plegtige Optogt”
en hield de Prins op Donderdag 6
Augustus 1835, de dag voor zijn ver-
trek, een laatste audientie.

Bij Zijn verblijf op het eiland was
den Prins een Officier „aangeboden”
als Adjutant. Ook was bij Zijn aan-
komst te Curaçao een proclamatie
door den Venezolaansen Generaal
Paetz gezonden aan de Venezolanen
alhier en een brief aan Generaal Ma-
cero. Op Vrijdag 7 Augustus 1835
vertrok de Prins naar Nieuw York en
de „Curaçaosche Courant” sprak ei-
haar spijt over uit, dat Zijne Konink-
lijke Hoogheid maar zo kort hier had
kunnen vertoeven: veertien dagen.

Evenals de Prins der Nederlanden
thans zal doen, bezocht Prins Hendrik
ook Aruba en Suriname.

Het Einde van het C. S. M.-conflict. De Officiëren kregen gelijk.

Een van de meest weerzinwekkende dingen is wel een man, die zich op de borst slaat. Dit doen wij daarom dan ook niet, maar wel tonen wij onze rug, een redactie-rug, die heel breed moet zijn, omdat ieder er zo graag op slaat. Vaak is dat terecht: soms echter niet.

De Redactie van ons blad heeft indertijd bij het C.S.M.-conflict — zonder zich partij te stellen — uitdrukkelijk verklaard, dat zij censuur of geen censuur voort zou gaan aan beide partijen gelegenheid te bieden haar mening te publiceren, terwijl in andere artikelen betoogd werd, dat wanneer men iemand plichten oplegt, hier rechten tegenover dienen te staan.

Stond toen de gehele „communio opinio“ achter ons, zodat een verschijningsverbod tot een waar Amigo-feest werd, de gevolgde uitspraak van de Biezondere Rechtbank heeft doen zien, dat thans ook de Rechter zich achter de C.S.M.-officiëren heeft gesteld.

Hieruit blijkt alweer, dat men wel eens te vroeg kan slaan.

Hieronder volgen thans de overwegingen van het vonnis:

Overwegende, dat blijkens requisitoir de Procureur-Generaal het standpunt inneemt, dat indien appellaat zich tegen uitvaren had verzet enkel op grond van onvolwaardige bemanning van het schip, er sprake zou kunnen zijn van een conflict van rechtsplechten, doch dat wegens het aanvoeren van nog andere gronden, n.l. looneisen en erkenning van de Centrale van Koopvaardij Officiëren, des appellants beroep op noodtoestand moet falen;

Overwegende, dat de raadsman van appellant de bereidwilligheid van appellant om uit te varen wil aangemerkt zien als een concessie jegens den reder, omdat de wet hem verbodt uit te varen, en dat die concessie appellant gerechtigd maakte eisen te stellen, m.a.w. het punt waarom het gaat niet van publiekrechtelijke doch van civielrechtelijke aard acht;

Overwegende, dat het zgn. C.S.M.-conflict twee fasen vertoont:

eerste fase: na de torpedering van de „Rafaela“ komen de C.S.M.-officiëren tot de overtuiging, dat de gevaren welke zij lopen aanmerkelijk groter zijn geworden en dat ingeval zij tengevolge van een scheepsramp het leven zouden laten voor hun navenstaanden onvoldoende gezorgd is; zij wenden zich tot de directie met het verzoek om voor de nabestaanden een behoorlijke uitkeringsregeling vast te stellen; zij trekken enige dagen later dit verzoek in, hetzij omdat zij een billijke regeling voorzien, hetzij omdat hun verlangen verder gaan; van een weigering om te varen is echter geen sprake.

Tweede fase: de scheepsofficiëren, bekend met de weigering van de Chinezen, die in hoofdzaak het machinekamerpersoneel uitmaken, om te varen, staan voor de moeilijkheid om te moeten varen met lieden, die de machines niet naar behoren kunnen bedienen; zij vermenen, dat zij in strijd handelen met het wettelijk verbod om te varen als het schip niet behoorlijk uitgerust en behoorlijk bemand is en dus zich zelf en de verdere bemanning in gevaar brengen, wanneer zij desondanks zouden blijven varen; zij wensen die verantwoordelijkheid niet te dragen, tenzij de directie verklaart, dat voor de schepen geen bekwaame bemanning is te krijgen, zulks om de verantwoordelijkheid voor rampen, welke het gevolg zouden kunnen zijn van het varen met een onbekwame bemanning op de directie af te wentelen; zij verklaren echter, dat zij in strijd met de voorschriften der wet hun plicht willen doen, maar voegen daaraan toe twee eisen, n.l. die tot erkenning van de Centrale van Koopvaardij Officiëren en de eis om aan in hogere rang geveerde lagere officieren de inkomsten te garanderen, welke dezen in de tijdelijk waargenomen hogere rang hadden genoten.

Overwegende, dat de Rechtbank eerst en vooral wil nagaan wat rechtens is ten aanzien van den kapitein en de opvarenden van een Nederlands schip.

Overwegende daaromtrent:

— dat een Nederlands schip niet mag uitvaren alvorens voor het schip de nodige certificaten zijn afgegeven, w.o. een certificaat van deugdelijkheid, hetwelk o.a. certificeert, dat het schip behoorlijk is bemand met voor zijn taak berekend personeel, dat lichamelijk geschikt is voor de hem opgedragen werkzaamheden, een en ander in verband met de veiligheid van het schip;

— dat de arbeidsvoorwaarden van den kapitein en de opvarenden van een Nederlands schip behoorlijk vastgelegd zijn, immers hun organisaties met de reders collectieve arbeidscontracten hebben gesloten, welke de Nederlandse Regering heeft goedgekeurd, bestaande derhalve tussen hen en de reders generlei verschil omtrent loon en arbeidsvoorwaarden;

— dat op den kapitein en de opvarenden van een Nederlands schip alleen dan vaarplicht rust indien het schip in alle opzichten zowel wat uitrusting als bemanning betreft aan de eisen voldoet en tevens de loon en arbeidsvoorwaarden van kapitein en opvarenden zijn geregeld.

Overwegende, dat thans moet worden onder het oog gezien wat rechtens is ten aanzien van den kapitein en de opvarenden van een Curaçaos schip;

overwegende daaromtrent:

— dat het den kapitein van een Curaçaos schip verboden is — artikel 440 K — om met een schip uit te varen dat niet naar behoren is uitgerust en voldoende bemand;

— dat de vaarplicht van den kapitein, althans van de opvarenden van een Curaçaos schip, destijds was vastgelegd in artikel 1 van het Besluit van 6 Juli 1940 (Publicatieblad 1940 no. 73) tot het vorderen van bijzondere diensten bij de scheepvaart, zoals gewijzigd bij Publicatieblad 1940 no. 116, hetwelk alle in Curaçao verblijvende Nederlanders en Nederlandse onderdanen, die niet dienstplichtig zijn, of dienstplichtig zijnde, niet in werkelijke dienst zijn geroepen, verplichtte om op vordering persoonlijke diensten aan of ten behoeve van de scheepvaart te verrichten;

— dat t.a.v. die vaarplicht mede in aanmerking kwam hetgeen bepaald is bij artikel 5 van het Besluit van 9 December 1941, houdende bepalingen betreffende verplichte arbeid in bedrijven, in verband met de beschikking, waarbij de scheepvaartmaatschappijen zijn aangewezen als bedrijven waarin verplichte arbeid wordt verricht;

— dat bij artikel 5 van dat Besluit is voorgeschreven, dat de Gouverneur — zodra daaraan behoefte bestaat — de voorzieningen treft, welke nodig zijn om te waarborgen, dat de loon en arbeidsvoorwaarden van de in zulk een bedrijf werkzame personen in overeenstemming blijven of komen met hetgeen redelijk is te achten.

Overwegende, dat dus de vaarplicht destijds van den kapitein en de opvarenden — Nederlanders — van een Curaçaos schip afhankelijk was van twee eisen: 1o. dat het schip voldoende aan het bepaalde bij artikel 440 K, en 2o. dat de loon en arbeidsvoorwaarden in overeenstemming waren met hetgeen redelijk is te achten.

Overwegende, dat daaruit volgt, dat voordat de Algemeen Militair Commandant t.a.v. den appellant kon beslissen, zoals hij deed, moest vaststaan, dat het schip voldoende uitgerust en volwaardig bemand was en voorts dat de loon en arbeidsvoorwaarden van den kapitein en de bemanning den Gouverneur redelijk waren voorgekomen.

Overwegende, dat de ter terechtzitting gehoorde deskundigen Laurentius Veltman en Jan de Boer nadrukkelijk hebben verklaard, dat de schepen niet voldoende bemand waren en dat vaststaat, dat in de contact-com-

missie, welke 23 en 25 Maart jl. bijeen is geweest, door den reder geen uitdrukkelijke verklaring is kunnen worden afgelegd, dat de schepen voldoende bemand waren; voorts dat, alhoewel terzake der looneisen en verdere arbeidsvoorwaarden met den Gouverneur besprekingen waren gevoerd, zodat de Gouverneur van een geschil afwist, geen enkele aanwijzing bekend is, dat de Gouverneur die eisen verlangens als ongegrond heeft aangemerkt, immers elke beslissing gemist wordt.

Overwegende, dat op grond van een en ander de Rechtbank van oordeel is, dat alvorens zijn beslissing te nemen de Algemeen Militair Commandant had moeten overwegen en vaststellen, dat het schip waarmede gevaren zou worden, naar de eis der wet was bemand; dat toch de eis om te varen niet rechtens kon worden gedaan alvorens omtrent dat punt zekerheid bestond; en voorts voor zoveel betreft de eisen in zake loon en arbeidsvoorwaarden had moeten bekend stellen en overwegen, dat de Gouverneur ingevolge artikel 5 van het aangehaalde verplichte arbeid-besluit een beslissing had genomen, welke het voor hem deed vaststaan, dat de betrokken officier onder redelijke arbeidsvoorwaarden werkte.

Overwegende, dat bij gebreke alhier van een scheepvaart-inspectie, welke omtrent uitrusting en volwaardige bemanning van een schip het laatste woord behoort te hebben, en bij het uitblijven van een beslissing omtrent loon en arbeidsvoorwaarden, waartoe de Gouverneur de bevoegdheid had, de Algemeen Militair Commandant mogelijk het argument „oorlogsnoodzaak“ heeft doen gelden, doch dat alhoewel begrijpelijk dit argument moet wijken voor de wet.

Overwegende, dus, dat waar noch het een noch het ander rechtens was vastgesteld, althans daarvan niet is gebleken, de Algemeen Militair Commandant niet gerechtigd was om de vordering, waarop de plaatsing in het kamp is gevolgd, te doen, weshalve zijn beslissing behoort te worden vernietigd.

Overwegende, dat de Rechtbank dus met den Procureur-Generaal te dezen niet kan meegaan omdat het door dezen ingenomen standpunt zou leiden tot de onaanvaardbare conclusie, die het betreffende Besluit den Algemeen Militair Commandant zou veroorloven een kapitein te dwingen tot een reis met een onzwaarbaar schip en onder onredelijke arbeidsvoorwaarden, en met het betoog van den raadsman van appellant niet, omdat dit impliceert dat de kapitein met een wrak of met een onbekwame bemanning zou mogen uitvaren als hij persoonlijk geen bezwaar had of indien de reder hem concessies deed, hetgeen is onaanvaardbaar, immers in strijd met de wet.

With men
who know
Tobacco best



It's LUCKIES
2 to 1
L. H. Palacios

4411

BRION

Het Leven van onzen Curaçaos Held.

door
P. A. EUWENS O.P.

—
XX.

Brions stoffelijke resten naar
Caracas.

De Republiek Venezuela beschouwt Admiraal Louis Brion als een der Prínceres, als een der helden en voormannen van de Vrijheidsoorlog.

Op verlangen van President Guzman Blanco werd de 18 September 1881 het stoffelijk overschot van Louis Brion op Rozentak opgegraven en naar Caracas overgebracht en de 10 April van het volgende jaar in het Nationaal Pantheon te Caracas bijgezet.

Aan „De Vrijmoedige“ van September en volgende nummers van 1881 ontleenen wij daaromtrent de navolgende bijzonderheden:

Door President Guzman Blanco werden de Heren W. E. Boyé, toenmaals handelsagent van Venezuela op Curaçao, en de Heren Tomas en Guillermo Goding, afstammelingen

van Admiraal Louis Brion, in commissie benoemd om het lijk op te graven, en voor het overvoeren naar Caracas zorg te dragen. Op Zaterdag 17 September, 's morgens om 7 uur werd het lijk opgedolven. Het geraamte werd in zijn geheel teruggevonden en tevens fragmenten van de deksel der lijkstijl waarop de letters van de naam van den Admiraal voorkwamen. Het gebeente werd toen in een prachtige mahoniehouten, keurig bewerkte kist, waarop in het midden in zilver de naamletters van den Admiraal prijkten, neergelegd en naar de stad vervoerd, waar de kist tijdelijk gedeponeerd bleef in het huis Bredestraat, hoek Naniesteeg, het vroegere woonhuis van zijn broer Theodoor, in afwachting van de aankomst van de stoomboot, die het lijk naar Venezuela zou overbrengen.

Deze plechtigheid vond Woensdagmiddag 28 September 1881 met groot ceremonieel plaats.

De imposante stoet was als volgt saamgesteld. Voorop gingen de verenigde muziekcorsps der Schutterij en van het Garnizoen, daarna volgde de lijkstijl, gedragen door twee onderofficiëren der Schutterij en twee van de Nederlandse Zeemacht. De kist was gedekt door de Venezolaanse vlag,

waarvan de slippen gedragen werden door den gepensioneerden Kolonel Prince, den Majoor Commandant der Schutterij, den Commandant van het garnizoen en bij ontstentenis van den Commandant door den 1sten officier van het stationschip „Bonaire“. Aan beide zijden van de lijkstijl liepen de op Curaçao aanwezige Venezolanen. De Heren Th. Krafft, A. J. C. Brouwer en René Araujo fungeerden als ceremoniemeesters. Alles wat Curaçao in die dagen aan burgerlijke en militaire autoriteiten, aan corporaties en verenigingen, aan ambtenaren en notabelen bezat, was in de stoet aanwezig. Toen deze zich in beweging zette, liet het muziekcorsps de dodenmars horen, speciaal voor deze gelegenheid door den Heer G. R. Palm gecomponeerd.

Op het plein aan de Waterkant aangekomen, ging de stoet voort tot aan het Molenplein, keerde toen terug tot voor de Windstraat, waar de kist werd neergezet en Ds. Hamelberg een welsprekende rede hield, waarin hij de heldendaden van den Admiraal in herinnering bracht en lof en hulde betuigde aan President Guzman Blanco voor diens initiatief om aan dezen held een meer passende laatste rustplaats te schenken in het Nationaal Pantheon in Caracas. Daarna brach-

Cinelandia

Verwacht morgen, Dinsdag, 8 uur de zeer spannende avonturen-film met

JACK HOLT

Outside The 3-Mile Limit.

ALS DE HELDHAFTIGE G-MAN
VAN DE FBI, HET AMERIKAANSCH
CONTRA-SPIONNAGE BUREAU in

Gebruik makende van de Internationale wetten, huurt een gewetenloos avonturier voor duistere doeleinden een groot schip ten einde er buiten de z.g. drie mijls-zone zijn sinister bedrijf, dat er op gericht is tallozen naar den afgrond te slepen, uit te oefenen. Maar de Amerikaansche politie waakt en J A C K H O L T is haar even scherpzinnig als moedige vertegenwoordiger.

GEEN KINDEREN TOEGELATEN.
4406

ROXY

VERWACHT VRIJDAG, ZATERDAG, ZONDAG A.S. IN ALLE VOORSTELLINGEN

Bambi || Bambi || Bambi

Het Meesterwerk van WALT DISNEY. De schoonste droom van de Filmkunst.

4405

Overwegende, dat overigens ook daarom reeds de beslissing van den Algemeen Militair Commandant behoort te worden vernietigd, omdat inderdaad, zoals de Procureur-Generaal terecht als grond voor zijn requisitoir heeft overwogen, appellant niet was schepeling in de zin van het Besluit in Publicatieblad 1941 no. 146.

Gelet op de reeds aangehaalde wetsbepalingen;

Rechtsdoende in hoger beroep: vernietigt de beslissing van den Algemeen Militair Commandant, waarvan beroep;

verstaat dat appellant daarbij ten onrechte is geplaatst in het kamp voor onwillige schepelingen.

Aldus gewezen in Raadkamer op het eiland Curaçao door Dr. C. Süthoff, President; Dr. A. W. J. M. Desertine en P. C. Waltheer, leden van de Biezondere Rechtbank in Curaçao, in aanwezigheid van C. W. J. Jonckheer, griffier bij genoemde Rechtbank, en op de 16e October 1942 in het openbaar uitgesproken door den President voornoemd in tegenwoordigheid van leden en griffier voornoemd.

CURACAO.

DE ATHLETIEKWEDSTRIJDEN VAN DE K.S.C.

Gisteren hield de Katholieke Sport Centrale een atletiekdag op het terrein van het Rif, waarbij tevens het kampioenschap voor de K.S.C. werd ingesteld.

Er was veel belangstelling van de deelnemers, in het bijzonder wel van de junioren. Algemeen vond men het zeer jammer, dat de grote stuwkracht van de K.S.C., Pater Irenaeus de Bruyn O.P., door ziekte verhindert was deze interessante wedstrijd, waarbij verschillende records verbroken werden, bij te wonen.

Seniores.
100 Meter hardlopen: 1) R. Willems 11.8 sec.; 2) P. Royer 12.4 sec.; 3) Pole 12.4 sec.
200 Meter hardlopen: 1) R. Willems 22.6 sec.; 2) P. Royer 23.8 sec.; 3) C. Bethencourt 25.2 sec.

R. Willems brak hiermede het Curaçaos record, dat op 25.4 sec. stond voor B. Dussel.

400 Meter Hardlopen: 1) D. Anasagasti 53.8 sec.; 2) Philips 55.2 sec.; 3) M. Calvo 58.2 sec.
Het Curaçaos record stond op 54.4 sec. voor A. Schoop; dus ook dit record werd gebroken.

800 Meter hardlopen: 1) I. Alberto 2 min. 18.6 sec.; 2) M. Calvo 2 min. 19.2 sec.; 3) W. Britt 2 min. 20 sec.
1500 Meter hardlopen: 1) I. Alberto 5 min. 7.2 sec.; 2) W. Britt 5 min. 16 sec.; 3) F. Venancio 5 min. 19 sec.

Estafette 4 x 100 meter: 1) Caribe I 47.6 sec. Deze ploeg bestond uit de

Heren P. Royer, Philips, Anasagasti en R. Willems. 2) Caribe II 49.8 sec.; 3) Repulse 49.9 sec.

Verspringen met aanloop: 1) R. Willems 6.49 m.; 2) Rolfast 6.035 m. Het Curaçaos record stond op Loran met 6.29 m.

Polsstok-hoogspringen: 1) Layo Alexander 2.58 m.

Hoogspringen met aanloop: 1) Layo Alexander 1.58 m.; 2) Rolfast 1.58 m. Kogelstoten: 1) V. Pole 10.79 m.; 2) I. Nieuw 10.42 m.

Discuswerpen: 1) V. Pole 32.90 m.; 2) I. Nieuw 30.25 m.; 3) Layo Alexander 27.83 m.

Speerwerpen: 1) I. Nieuw 34.98 m.; 2) Martijn 34.56 m.; 3) V. Pole 31.55 m.

Juniore.

100 Meter hardlopen: 1) Martis 12.8 sec.; 2) R. Commencia 13.2 sec.; 3) Bernabella 13.2 sec.

Verspringen 1) B. Martis 5.60 m.; 2) R. Commencia 5.08 m.

Hoogspringen: 1) Jan Hooi 1.39 m.; 2) Leito 1.34 m.

4 x 100 meter Estafette: 1) Rapiditas II 52.8 sec. Deze ploeg bestond uit R. Rosini, R. Commencia, F. Melfort en B. Martis; 2) Rapiditas I 56 sec.; 3) D.B.O. 58.4 sec.

Nadat de wedstrijden beëindigd waren, nam Pater Willibrordus Brada O.P. het woord. Hij wees op de goede geest, die er heerst in de Katholieke Sport Centrale. Hoe de jongens onderling en met hun leiders zo prettig omgaan. De Katholieke Sport Centrale heeft toekomst, dat is vooral vandaag weer gebleken, vooral uit de grote opkomst van de junioren. Ook bleek dit uit de zeer goede sportprestaties, waarbij zelfs enige Curaçaose records verbroken werden. Er is de laatste tijd weer veel te doen over het bestaan van deze Katholieke Sport Centrale. Men wete echter, dat deze Katholieke Sport Centrale nodig is. Zij, die iedere dag met de jongens omgaan en zich dagelijks bemoeien met deze problemen, zijn overtuigd, dat een eigen Katholieke sportorganisatie nodig is. Trouwens ook in andere landen, zoals Frankrijk, Vlaanderen, Nederland enz., bestonden eigen katholieke sportorganisaties. Wij willen te allen tijde in welke vorm dan ook samenwerken, maar onze eigen organisaties moeten om wille van onze Katholieke principes bestaan blijven.

Na nog een kort woordje tot de jongens over de prijzen gezegd te hebben en na er op gewezen te hebben hoe zeer Pater Irenaeus de Bruyn O.P. verlangd had deze wedstrijden bij te wonen, nodigde Pater W. Brada O.P. Mevrouw Verhaeg uit de prijzen uit te delen.

De prijsuitdeling had een zeer enthousiast verloop, vooral daar de oefenaar der jongens, de Heer Jan Maters, voor der in de toejuiching.

Terwijl de prijsuitdeling in volle

gang was, kwam Pater Irenaeus de Bruyn O.P. het veld op. Hij kon zich niet langer bedwingen om toch eens te komen kijken. Een hartelijk gejuich verwelkomde hem. Hierop nam de Pater het woord.

Allereerst moet ik al degenen danken, die zo uitstekend hun best hebben gedaan om deze dag te doen slagen. Zij hebben veel geofferd. Dan moet ik danken de jongens, die zulke sportprestaties geleverd hebben en die trouw blijven aan de Katholieke Sport Centrale. Ik weet, dat geprobeerd wordt op alle mogelijke manieren om jullie weg te krijgen uit jullie eigen Katholieke organisatie. Blijft echter trouw en je zult er geen spijt van hebben. Men beweert, dat zo je in de Katholieke Sport Centrale blijft, je nooit deel zult kunnen nemen aan grote wedstrijden. Dit is echter niet waar. De grootste internationale vereniging is de Katholieke Kerk. Zij is verspreid over geheel de aarde. Waar zij is, zijn haar organisaties en dit zal ons mogelijk maken te zorgen, dat jullie ook mede kunt doen aan internationale wedstrijden. Wij zijn op het ogenblik zelfs al in onderhandeling met de Verenigde Staten van Amerika.

Onze Gouverneur stelt buitengewoon veel belang in de Katholieke Sport Centrale en Hij heeft ons iets gegeven, waarop wij buitengewoon trots kunnen zijn. Hij heeft voor ons iemand losgemaakt van de zee en van de olie om jullie terdege te kunnen oefenen. Deze man staat geheel ten dienste van de Katholieke Sport Centrale. En dit is een zeer kostbaar geschenk, want op de eerste plaats komt het bij een sportorganisatie er toch op aan, dat er goede sport geleverd wordt. Ik ben er zeker van, dat onder jullie nieuwe leider een periode van bloei zult aanbreken.

Hartelijk toegejuicht beëindigde Pater Irenaeus de Bruyn O.P. zijn rede.

Tot slot verdienen de leiders van deze middag, zoals Pater W. Brada O.P. ook terecht opmerkte, een bijzonder woord van lof. Zij verdroegen de hitte en de last van de dag, om anderen wel te doen.

NEDERLANDS MANNENKOOR.

Morgen, Dinsdag 20 October, wordt er voor de leden van het Nederlands Mannenkoor zangrepetitie gehouden in de parochiekerk te Groot Kwartier. De repetitie is van 17 tot 18 uur.

PADVINDERS.

De A.D.C. schrijft, dat bij aankomst van Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Bernhard, Chief Scout der Nederlandse Padvinders, alle padvinders van Curaçao zich moeten verzamelen op het Wilhelminalplein en wel een half uur vóór de aankomst van Zijne Koninklijke Hoogheid.

koopman alhier, te bedde leggende echter tot het passeren dezer volkomen in staat.

— Zijnde de Comparant alhier geboren en zich bij mij opgevende te zijn Admiraal in dienst van de Republiek van Columbia.

— Dewelke genegen zijnde over zijne goederen testamentair te disponeren en avonds daartoe komende verklaarde de Comparant alle zijn voorgaande Testamenten of andere Acten kracht van uiterste wil hebbende, te revoceren en te niet te doen, niet willende dat dezelfde enig effect zal of zullen sorteren.

— En alvorens ter dispositie testamentair overgaande, verklaarde testateur vooraf te legateren aan Hermanus en Plantina, kinderen van Florina van Foulke, ieder een somma van twee honderd vijftig patienjes Spaans courant.

— Nog legateert de Testateur aan Pierre, Lauriette en Plantina, kinderen van Jannette Seturia, aan elk hunner een gelijke somma als boven van twee honderd vijftig patienjes.....

Wordt vervolgd.

HET LAATSTE TESTAMENT VAN ADMIRAAL LOUIS BRION.

In een der laatste artikelen over Admiraal Louis Brion, is er sprake van

twee testamenten van Brion. Het eerste gemaakt, toen hij nog volop gezond was, te Juan Griego op het eiland Margarita, dateert van 9 Juli 1819. Wij gaven toen de korte inhoud van dit testament op. Het tweede testament, dat natuurlijk van groter belang is, omdat daarin het eerste herroepen wordt, heeft Brion gemaakt op Curaçao twee dagen vóór zijn dood, de 25ste September 1821.

Thans echter heb ik door bemiddeling van Dr. J. de Hullu, Rijksarchivaris in Den Haag, een afschrift van dit testament mogen ontvangen.

Mijn vermoeden, dat Brion in dit tweede testament het eerste geheel of gedeeltelijk herroepen heeft, is alleszins juist gebleken. Wij laten dit tweede testament van September 1821 hier in zijn geheel volgen:

— „Heden de vijf en twintigste September des jaars een duizend acht honderd een en twintig compareerde voor mij Mr. Herman Rudolph Hayunga, Secretaris van de Raad van Civile en Criminele Justitie dezer en onderhorige eilanden tot het waarnemen der Notariële Functien behoorlijk gequalificeerd.

— De heer Louis Brion, zich ten huize van den Heer William Smith,

De afgelopen Week.

Toen de Noordamerikaanse mari- ners onder bevel van Vice-Admiraal Robert L. Ghormley op 8 Augustus de aanval op de Salomonseilanden open- zette, zullen er wel weinigen geweest zijn, die eraan hebben getwijfeld, dat de Japanners niet lang zouden dralen met hun pogingen om de Noordameri- canen weer te verdrijven.

Zij draalden ook niet lang en nog voor het einde van dezelfde maand konden zij een krachtige vloot naar de Salomonseilanden om er een aanval te doen. Deze aanval faalde echter even- als latere pogingen in de maand Sep- tember en in de eerste dagen van Oc- tober. Kleine detachementen, die on- der dekking van de duisternis aan land werden gezet, werden telkens opge- voerd door de mannen van Uncle Sam en de vliegtuigen, die zich vertoonden werden bij tientallen uit de lucht ge- schoten.

Maar nu heeft Japan blijkbaar grote sterkerkengeen aangevoerd in man- schappen en wapenen, zodat in de af- gelopen week weer gemeld kon wor- den, dat een grote Japanse vloot zich op de Stille Zuidzee geconcentreerd had en herhaaldelijk aanvallen door Japanse vliegtuigen werden ondernomen op het vliegveld en de installaties van de Noordamerikaanen op Guada- lcanal. Daarna begon de kritieke aan- val met grote landingen, tengevolge waarvan de gevechten ontstonden, die waarschijnlijk nu nog gaande zijn. Van deze slag zal wel afhangen of de Geallieerden binnen niet al te lange tijd hun offensief tegen de gebieden, die door Japan bezet zijn, zullen kun- den voortzetten. Want waar het thans om gaat is een belangrijke strategische positie en als de Geallieerden die zou- den verliezen, zou hun voorraadinie tussen de Verenigde Staten en Australië weer gevaar lopen te worden door- gesneden en zou de vijand beter in staat zijn zijn aanvallen te richten te- gen de Geallieerde basis te Port Mo- resby op Nieuw Guinea.

Men weet nog wel hoe de slag in de Koraalzee eigenlijk begon in de haven van Tulagi — ook een der bezette ei- landjes in de Salomongroep. Ook weet men, dat de Noordamerikaanse mari- niers op het eiland Guadalcanal een bijna voltooid vliegveld aantreffen, dat zij snel ten eigen voordele konden gebruiken.

Nu de Japanse tegenaanval op Gua- dalcanal begonnen is en in de bekend- makingen van de Noordamerikaanse Marine de naam van Tulagi niet eens meer genoemd wordt is het de vraag of dit eilandje nog in Noordameri- caanse handen zij. Om deze vraag zo goed mogelijk te kunnen beantwoor- den moet het volgende worden be- schouwd. Tulagi zelf is een klein ei- landje bij een groter eiland — Florida — dat dan zelf nog maar een 40 kilo- meter lang is; dus nog korter dan Cu- racao. Ook Florida was bij het Noord- amerikaanse offensief in Augustus van de Japanners genomen en vorm- de met Guadalcanal samen de grote prijs. Het ligt op een goede 25 kilome- ter van Guadalcanal, gescheiden door het Zeeleuwerk-kanaal. Behalve de haven van het eilandje Tulagi, dat er vlak bij ligt, heeft Florida zelf nog de bruikbare haven Gavutu, waarvan reeds meer melding is gemaakt in de telegrammen.

In het Westelijk deel van de door- gang tussen Florida en Guadalcanal ligt het eilandje Savo waar bij de eerste fase van het Noordamerikaanse offensief in Augustus enkele Geallieer- de kruisers verloren gingen. Juist doordat deze plaatsen zo dicht bij elkaar liggen is het waarschijnlijk, dat Tulagi nog in het bezit der Noordamerikaanse strijdkrachten is, omdat de vliegtuigen, die van het vliegveld te Guadalcanal opstijgen, maar enkele minuten hebben te vliegen om Tulagi te bereiken. De Japanners hebben het dus in de eerste plaats op dit belangrijke vliegveld gemunt en vandaar ook de hevige lucht- en vloot- bombardementen daarop.

Thans zijn de gevechten in voort- gang en moeten wij afwachten wat de uitkomst daarvan zal zijn. Wij kunnen slechts goede hoop daaromtrent heb- ben, gezien de uitlatingen, die te Washington door de Noordameri-

kanse militaire leiders omtrent de situatie in dit gebied zijn afgelegd.

Bij Stalingrad.

Een ander strijdtonel, dat de aan- dacht der laatste dagen vroeg, is na- tuurlijk het Russisch front en in het bijzonder de strijd om Stalingrad. Hier duurt het Duitse beleg al ongeveer twee maanden. Er is van de stad zelf niet veel meer overgebleven dan een grote puinhoop. Even zag het er de vorige week uit alsof de Duitsers het beleg zouden opgeven en maakten zij hierover door de radio toespelingen, die klaarblijkelijk ten doel hadden hun tegenstander om de tuin te leiden en zijn waakzaamheid te doen verslapen. Maar plots openden de nazies een nieuw offensief en drongen zij de verdedigers weer met hun rug tegen de Wolga in de Noordelijke sector van de stad. Twee divisies infanterie, voor- afgestaan door honderd tanks en ge- steund door vijfhonderd vliegtuigen vormden de speerpunt waarmede de Duitsers hoopten ten koste van alles de verdediging van Stalingrad te splitsen en een beslissing te forceren. Maar de Russen vochten door en dwongen Berlijn tot de erkenning, dat het Rode leger „het vechten „voort- zette alsof er niets gebeurde.“

De Russen zetten hun eigen ver- lichtings-aanvallen intussen door, vooral om de druk te verlichten op de twee grote fabrieken „Rode October“ en „Rode Barricade“, die wel afge- sneden schenen te zijn doch niet ge- nomen door de Duitsers.

In de Caucasus werd stand gehou- den door de Russische cavalerie, berg- troepen en mariniers, die schouder aan schouder de aanvallen van den vijand in de richting van de olievelden en de overige vrije havens aan de Zwarte Zee afsloten.

Van groot belang waren zowel de gevechten om Stalingrad als om de Caucasus, omdat de winter nu met rasse schreden nadert en de nazies hun begerde doelen voor dit jaar niet hebben kunnen bereiken. Het vorig jaar kwamen de nazies voor de por- ten van Moskou, maar zij kregen Moskou niet. In de bittere koude werden zij teruggedreven tot de hoofd- stad veilig was. Het is te verwachten, dat de Russen ook de toekomstige win- ter voordeel uit de weerstoestanden zullen trekken.

Om het anders te zeggen: Het is uiterst onwaarschijnlijk, dat de Duit- sers in staat zullen zijn in de komende winter een succesrijke campagne tegen Rusland op touw te zetten in het Noor- den. In het Zuiden zal de sneeuw haast zeker het passeren van de Cau- casus beletten. Hier is het weer na- tuurlijk niet zo streng als verder naar het Noorden, doch het zal helpen de verbindingslijnen van de Duitsers moeilijker te maken.

Bovendien wordt een mogelijkheid gevormd voor een Russische aanval op de Duitse linkerflank, die niet over het hoofd gezien mag worden. Zelfs indien de Duitsers Stalingrad nemen zal de doorgang naar de Caucasus smal blijven, tenzij zij een nieuwe cam- pagne ondernemen om die te verwij- den. Als Timosjenko dan de kracht heeft om in Zuidelijke richting te slaan behoeft hij nog geen 400 kilometer voort te rukken om de Duitsers in een netelige positie te plaatsen en het Duit- se Hoofddoelwit te dwingen tot een overhaaste terugtocht.

BONAIRE.

HET VERBLIJF VAN MONS. VERRIET.

Een drukke week.

Zoals reeds Zaterdag in het kort vermeld is de Hoogwaardige Bisschop van Eleutherna reeds weer naar Zijn residentie teruggekeerd. Dinsdag ver- trok de kerkvoogd met een extra mi- litair vliegtuig van Hato, Curaçao, naar Bonaire, waar Zijne Hoogwaar- dige Excellentie nog diezelfde morgen een 88 kinderen vormde in de parochie van St. Bernardus te Kralendijk. De kerkvorst werd ingehaald door school-

kinderen en Katholieke Verkenners met trom.

Woensdag werd het hospitaal be- zocht. Aanvankelijk zou Zijne Hoog- waardige Excellentie hier de eerste steen hebben gelegd, doch het werk ligt reeds enkele weken stil, zodat dit niet door kon gaan. Er is gebrek aan materiaal voor dit toch zo nuttige werk op Bonaire, het gereed maken van een hospitaal.

Verder bezocht Monsignore Ver- riet scholen, bracht bezoeken aan de Fraters en de Zusters. In de namiddag bezocht de Apostolisch Vicarius de schutters, die door Monsignore Ver- riet hartelijk werden toegesproken.

Donderdagmorgen werd er gevormd in de parochie van den H. Ludovicus Bertrandus te Rincon. Daar werd toen tevens een voorstelling gegeven in de nieuwe club. Vorig jaar had de Apo- stolisch Vicarius een nieuw gebouwtje beloofd en dat is er nu. Het gebouw ziet er tip-top uit en een woord van hulde aan den Kerkvoogd is zeker ter plaatse, een hulde waarin Pastoor Thomas Wolter O.P. zal mogen delen voor de ijver waarmede hij een en an- der heeft doen afwerken. Ook Mon- signore Verriet en Pater Willibrordus Brada O.P. bleken uiterst voldaan over het gebouw en bezichtigden het gaarne. Zowel de Apostolisch Vicarius als Pastoor Wolters spraken een har- telijk woordje. Een leuk toneelstukje „De Telefoon“ oogstte vele lachers.

GEBREK AAN WATER.

Op Bonaire is het gebrek aan water schrikbarend. Er valt geen regen en er is geen destillatie-inrichting. De hitte hier is kwellend.

NIEUWE INDUSTRIE.

Dezer dagen is men begonnen met een geheel nieuwe tak van nijverheid. Op Bonaire wordt goede klei gevon- den en men is nu begonnen met het bakken van klinkerstenen. Dit zal een goede werkzaamheid worden, nu ce- ment zo lastig te krijgen is.

CURACAO.

DE APOSTOLISCH VICARIUS NAAR VENEZUELA.

Op uitnodiging van Zijne Hoog- waardige Excellentie Mgr. Godoy, Bisschop van Maracaibo, zal de Apo- stolisch Vicarius van Curaçao, Zijne Hoogwaardige Excellentie Mgr. Petrus I. Verriet O.P., deelnemen aan het 3e Nationale Maria Congres, dat ge- houden zal worden van 13 tot 18 No- vember as. en waarbij het Mariabeeld van Onze Lieve Vrouw van Chinquin- quira plechtig zal worden gekroond.

DE INSPECTEUR VAN SCHEEPVAART IS HIER.

De Heer Van der Hoek, Inspecteur van Scheepvaart te Londen, vertoefte op het ogenblik op Curaçao. Hij zal on- geveer 3 weken blijven.

DE CURSUS VOOR DE MOEDERSCHAPSZORG.

Gisteren werden in een intieme bij- eenkomst de diploma's uitgereikt aan 15 Dames, die met goed gevolg de cursus voor moederschapzorg doorlo- pen hebben. Deze cursus wordt ge- geven als een deel van de werkzaamhe- den van het Wit-Gele Kruis.

De Apostolisch Vicarius, Zijne Hoog- waardige Excellentie Mgr. Petrus I. Verriet O.P. was aanwezig, evenals Luitenant-adjudant Emile Ch. J. M. van de Laarschot, die voorzitter van het Wit Gele Kruis is, Pater Paulus D. Grove O.P., die het godsdienstig gedeelte van de cursus verzorgde, en Dr. Ch. J. H. Engels, die het medisch gedeelte behandelde.

EINDELIJK

komt dan de film naar Curaçao, waarnaar iedereen verlangd heeft, de film, die iedereen wil zien, omdat daarin dan- en en zingen de lievelingen van Curaçao

BETTY GRABLE
VICTOR MATURE
JACK OAKIE

en die film die één ononder- broken vermakking is van Muziek en Dans, Grappen en Romantiek is

SONG OF THE ISLANDS

Donderdag, Vrijdag, Zaterdag
Zondag en Maandag a.s.
om 8 uur in UW THEATER.
DUS IN:

Cinelandia

CINELANDIA

Heden Maandag 8 uur De zeer geestige gekleurde, muziekfilm v. Paramount

BOB HOPE

VERA ZORINA

VICTOR MOORE

LOUISIANA PURCHASE

Nimmer werd hier zulk een scherpe, maar ook DOLLE POLITIEKE SATYRE vertoond.

ENTREE: 125—75—80

UITMUNTEND VOORPROGRAMMA

GEEN KINDEREN

Dinsdag: Première van de groote sensatie:

OUTSIDE THE 3 MILE LIMIT

Zijne Hoogwaardige Excellentie sprak enige waarderende woorden tot de Dames en feliciteerde haar. Ook luitenant-adjudant E. Chr. J. M. van de Laarschot sprak haar toe.

Na afloop van de uitreiking der di- ploma's werd direct begonnen met een nieuwe cursus, waaraan ongeveer 30 Dames deelnemen.

KLEIN BRANDJE OP DE ISLA.

Gisteren is de bliksem ingeslagen bij een goot op het fabrieksterrein van de C.P.I.M., met het gevolg, dat er een klein brandje ontstond en enige ravage werd aangericht, o.a. van betonnen deksels en een ijzeren loopbrug die be- schadigd werden. In een kwartier had men de brand met eigen materieel bedwongen.

DE GOUDSMIDZAAK RAGUNATH.

Op Zaterdag jl. werd de nieuwe goudsmidderij van den Heer Ed. H. Ra- gunath in de Madurostraat geopend. Zo men weet bevond de zaak zich vroeger in de Sterstraat en de over- plaatsing is daarom alleen reeds een verbetering, gezien het veel drukker verkeer in de Madurostraat. Wat de inrichting van de nieuwe zaak betreft is deze ook veel beter, terwijl den Heer Ragunath thans mooie uitstakas- ten ter beschikking staan om zijn goed afgewerkte voorwerpen uit te stallen.

Achter het gedeelte voor het publiek ligt de werkplaats waar verschillende werkbanken in een rij staan voor het uitvoeren van bestellingen en reparaties, die waarschijnlijk niet lang op zich zullen laten wachten.

INGEZONDEN.

(Buiten verantwoordelijkheid der Redactie).

In uw editie van Donderdag jl. le- zen wij:

„Het feit dat dit — voor zover ons bekend — de eerste maal is in de ge- schiedenis, dat een Lid van het Kon- inklijke Huis, een der overzeese ge- biedsdelen bezoekt, is meer dan een geste.“

Volgens mij, voor zover ik de ge- schiedenis van mijn land bijhoud, zal Prins Bernhard niet de eerste Prins, en ook niet het eerste Lid van ons Kon- inklijk Huis zijn, die de overzeese ge- biedsdelen bezoekt, is meer dan een geste.“

Een primitieve bron hiervoor hebt u in de Almanak „Suriname en Curaçao“ van 1859 van den heer Seyperstein.

Een recenter bron is: „Historia di Curaçao pa W. M. Hoyer“ (Geschie- denis van Curaçao door W. M. Ho- yer) bladzijde 57.

Hier lezen wij het volgende: „Na Juli di 1835 a yega a Curaçao, abordo di fragata nacional De Maas, Prins Hendrik, cu na 1840 tabata rey Willem II“.

Dit in verband met de geschiedenis van Curaçao, die u niet precies wist. Nu wil ik toch van de gelegenheid gebruik maken voor het volgende. U weet, mijnheer de Redacteur, met welk een blijdschap het volk van Curaçao, het nieuws ontvangen heeft. Zodra er bericht komt van de juiste dag van de aankomst, zal de Gouverneur zeker een paar dagen (ten minste vier) als vrije dagen decreteren. Voor zo'n gro- te eer en hoog bezoek zullen vier da- gen niets lijken; bovendien wie wil zijn Prins niet zien, toejuichen en goed bekijken? Maar dan, als de Prins hier is, en „Dagblad Amigoe“ moet ver- schijnen, zal uwe Redactie zich goed moeten inspannen om ons verlangen, met passende woorden, voor den Prins te vertolken.

Menigmaal vragen wij ons af en wij begrijpen het niet, waarom onze Prin- ses in vreemd land moet logeren, ter- wijl zij in eigen land heel rustig en goed verdedigd kan zijn. Nu echter hebben we een ander verlangen, en het gaat over het blijde nieuws, dat de Prinzen en wij verwachten. Wij, het volk, zegt dat het zo en zo zal moeten gebeuren, terwijl het heel gemakkelijk voor ons kan worden op- gelost, als de Prinzen hier bij ons komt en onze toekomstige..... hier... Ja, mijnheer de Redacteur, dat is wat het volk van Curaçao het hardst verlangt op het ogenblik, en het zal uw plicht zijn dit verlangen, terwijl de Prins zelf hier is, te vertolken.

Frank. E. Pietersz.

Naschrift: De Redactie is den schrij- ver van bovenstaande regelen zeer erkentelijk.

De Prins der Nederlanden zal in-

ROXY Verwacht heden Maandag, om 7 uur de groote speelfilm van WARNER

MONEY and the WOMAN

JEFFREY LYNN & BRENDA MARSHALL (SINGAPORE WOMAN in de hoofdrollen van deze film die aatzien, dat geld alleen door een hoo- gere, innerlijke macht overwonnen kan worden.

ENTREE: 125—75—30

GEEN KINDEREN

Heden Maandag 9 uur

CARMEN MIRANDA

WEEK END IN HAVANA

Met JOHN PAYNE, ALICE FAYE, CESAR ROMERO. ENGANCHE PRIJZEN: 100—50—25 (Twee personen één entree) Geen kinderen

DINSDAG: KISS THE BOYS GOODBYE 4404

I. T. HASSELMEYER

M. L. CRAZ

Geven hiermede kennis aan hunre vrienden en kennissen, van hun voorgenomen huwelijk op a.s. Woensdag den 21ste October.

Eenige kennisgeving.
Geen receptie.
4407

Tot komstig adres:
Aansinght aat No. 22 C.
2-1

derdaad de tweede Prins zijn van ons Koninklijk Huis, die de West bezoekt. Over het vorige Prinselijke bezoek — van Prins Hendrik, den lateren stad- houder van het groothertogdom Luxemburg — hebben wij vandaag een artikel in ons blad staan op de voor- pagina.

Over de verdere zaken door den schrijver te berde gebracht, menen wij, dat het des Gouverneurs is om inzake vrije dagen te beslissen, en voor zover onze Redactie ter sprake gebracht wordt, hopen wij zeker aan de gevoe- lens van ons volk zoveel mogelijk uit- ting te geven. Wij scharen ons volko- men aan de zijde van den schrijver, die het onbegrijpelijk vindt, waarom de Prinssessen niet in een Nederlands staatsdeel wonen, en mocht Zijne Koninklijke Hoogheid een persconferen- tie willen beleggen, dan beloven wij gaarne de vraag van den schrijver aan Zijne Koninklijke Hoogheid voor te leggen.

Een ingezonden stuk als hierboven toont, wat er in ons volk leeft.

ALLERLAATSTE NIEUWS

— Londen: De vier-motorige Britse Lancaster-bommenwerpers hebben een der grootste daglicht-aanvallen van de oorlog uitgevoerd op de stad Le Creusot in Frankrijk, waar zich be- langrijke wapenfabrieken bevinden, die voor Duitsland werken. Slechts twee der aanvallende vliegtuigen gin- gen verloren.

— Vichy: Officieus wordt medege- deeld, dat 80 personen werden gedood en 200 werden gewond bij het Britse daglicht-bombardement van gisteren op Le Creusot, een stad van 32.000 inwoners in bezet Frankrijk. De Fran- se autoriteiten maakten eerder be- kend, dat 40 personen werden gedood en 80 ernstig gewond. Talrijke huizen zouden zijn vernield.

— Washington: 2 Japanse torpedo- jagers werden ten Noord-Westen van het eiland Kiska in de Aleoeten ge- bombardeerd door Noordamerikaanse vliegtuigen. Toen de schepen het laatste gezicht werden, stonden zij in brand en werden zij verlaten door de bemanningen. Men gelooft, dat de Japanners hun garnizoen op Kiska hebben ver- sterkt. Klaarblijkelijk hebben zij de be- zettingen van de eilanden Attu en Agattu naar Kiska overgebracht.

— Washington: Geen nieuwe lan- dingen hebben op Guadalcanal plaats- gehad sedert Vrijdag toen het Noord- amerikaanse Departement van Marine daaromtrent een communiqué uitga- f. Er worden echter nog steeds concen- traties van Japanse schepen waarge- nomen bij de Shortland-eilanden. Met spanning wordt in de Noordameri- kaanse hoofdstad verder nieuws afge- wacht omtrent de strijd op de Salo- monseilanden.

— Berlijn: Het Duitse communiqué zeide, dat het industriële gebied van Stalingrad „gedurende een onlangs ge- woede strijd werd veroverd en schoon geveegd.“ Het communiqué deelde me- de, dat de Duitse aanval in het Wes- telijke gedeelte van de Caucasus in voortgang is.

— Londen: Een bericht uit Zürich zeide, dat volgens betrouwbare bron- nen op 29 September een aanslag is gepleegd op het leven van Ante Pav- lic, het hoofd van de onder as toe-



Het bier dat Milwaukee beroemd maakte.



Copyright 1942 Joseph Schlitz Brewing Co., Milwaukee, Wis.

Alleen vertegenwoordigers
M. E. Curiel & Sons N.V.
4385

zicht staande Croatische Regering. Men zeide, dat een tijdbom werd ge- plaatst nabij de ingang van Pavelics kantoor, en was afgesteld op het uur van diens vertrek. Waarschijnlijk heeft men Pavelic van te voren gewaar- schuwd zodat deze heeft weten te ont- snappen, doch 6 van zijn wachters wer- den ernstig gewond. Onmiddellijk volgde een massa-arrestatie door de Gestapo. De nazies beweren den per- soon, die de bom daar geplaatst heeft, te hebben ontdekt. De berichten van de vorige week duiden op onlusten tussen de aanhangers van de machtige boerenpartij onder Vladimir Macek, die thans in huisarrest is en de Rege- ring van Pavelic.

— Miami: De rechtstreekse lucht- dienst over de Caraïbische Zee tussen Miami en Caracas is aangevallen. Er zullen wekelijks drie rondreizen wor- den gemaakt. De nieuwe dienst van de Pan American Airways omvat en- kele tussenlandings op eilanden in de Caraïbische Zee.

— Londen: Radio-Vichy zond een bericht uit uit Bucuresti, volgens het- welk Zaterdag ernstige branden zijn uitgebroken in de olie-velden bij Ploes- ti in Roemenië.

COLMADO PICHARDO
SCHARLOO - TELEFOON 2279

BIEDT EEN PARTIJ

GROOTE, HEERLIJKE, GEELVLEEZIGE

Amerikaansche Aardappelen

in manden van 50 pond,
tegen de prijs van f 6.-- p.m.

Geen bezorging aan huis.

COLMADO PICHARDO

Het Begrotingsrecht.

Welke is de invloed van het noodlottig wegvallen van het Moederlands Parlement op de vaststelling der Begroting?

Mag Gouverneur krachtens artikel 31 Curaçaose Staatsregeling de Begroting vaststellen?

door

Meester Doctor Moïses Frumencio da Costa Gomez,

Lid van de Staten van Curaçao.
Lid van de Buitengewone Raad van Advies.
Lid van de Rijksconferentie der Nederlanden.

III.

Ik hoop, dat U tevens het gevaar zult onderkennen, dat ons staatsdeel bedreigt, door de zucht naar uniformiteit met de Nederlands Indische staatsregeling van 1925.

Die Indische Staatsregeling, Mijnheer de Voorzitter is een ernstig gevaar, zoals U zult zien.

Onder het opschrift „Bepanking van het budgetrecht” zegt het Voorlopig Verslag, „Algemeen werd erkend, dat de zelfstandigheid van Suriname en Curaçao op begrotingsgebied reeds zo groot is, dat op dit gebied geen uitbreiding van bevoegdheden meer mogelijk is.

De kleine beperking gelegen in de wijziging der desbetreffende artikelen, welke er toe leidt, dat in den vervolg niet alleen in geval van de noodzakelijkheid ener Rijksbijdrage, doch ook in geval van een niet door een Rijksbijdrage gedekt tekort vaststelling van de begroting bij de wet zal moeten plaats hebben, achten vele leden een logisch uitvloeisel van het ten aanzien van deze gebiedsdelen gevolgde systeem, waaraan zij gaarne hun goedkeuring hechten.

Vele leden zouden nog een verdere beperking willen zien aangebracht. Naar hun mening zou voor alle gevallen goedkeuring bij de wet behoren te worden voorgeschreven. In de eerste plaats bestaat er geen reden voor het verschil, dat in dit opzicht tussen Nederlands Indië en de Westindische gebiedsdelen bestaat. Bovendien is in de praktijk, voorzover althans het de begroting van Curaçao betreft, gebleken, dat de huidige regeling tot zeer zonderlinge consequenties kan voeren.

Bij andere leden bestond aan de wenselijkheid van de voorgestelde beperking ernstige twijfel. Zij merkten op, dat met deze beperking een — zij het niet grote — stap terug wordt gezet op de weg die naar volledige zelfregering van de gebiedsdelen leidt.

Aan het aanbrengen van een verdere beperking zouden deze leden in geen geval hun medewerking kunnen verlenen. Het zou naar hun mening volkomen onjuist zijn, de eis van uniformiteit der Staatsregeling voor de verschillende overzeese gewesten zover door te voeren, dat daardoor aan twee dier gewesten een recht dat zij reeds lange tijd genieten, zou worden ontnomen, en de herziening welke als een uitbreiding van de autonomie dier gebiedsdelen bedoeld is, op een zeer belangrijk onderdeel tot een beperking daarvan zou worden.

De verdere tussen de Regering en de tweede Kamer gewisselde stukken brengen geen nieuws.

In het Verslag van de commissie van voorbereiding handhaafde de Minister zijn mening, dat vaststelling van de begroting van Suriname en Curaçao, zoals die van Nederlands Indië, dus steeds bij de wet, een stap achteruit zou betekenen, die hij niet noodzakelijk en ook niet wenselijk achtte.

„Zulk een voorschift” zei de Minister van Koloniën Dr. H. Colijn, zou in het bijzonder op Curaçao, van welk gebiedsdeel de begroting sedert verscheidene jaren sluitend is en door den Gouverneur in overeenstemming met de Koloniale Raad definitief wordt vastgesteld een slechte indruk maken.”

De openbare behandeling in de tweede Kamer op 13 Maart 1936 bracht ook niet veel nieuws met betrekking tot het budgetrecht van Curaçao.

Het budgetrecht van Curaçao, zoals ik hedenavond ontwikkeld heb, werd besproken en gehandhaafd, overeenkomstig de wijze, waarop de Regering daarover in de stukken gesproken heeft.

Met enige kenmerkende passages uit de redevoeringen van enkele vooraanstaande kamerleden en van den Minister van Koloniën zal ik de interne geschiedenis dezer artikelen besluiten.

De heer van Boetzelaar van Dubbeldam opende de rij der sprekers met te constateren en te betreuren, dat de Surinaamse en de Curaçaose begrotingen, steeds bij de wet worden vastgesteld. „Volgens artikel 112 der Surinaamse staatsregeling (volgens artikel 104 der Curaçaose) zal de begroting definitief door de wet worden vastgesteld indien volgens de voorlopig vastgestelde begroting de raming der uitgaven die der eigen middelen overtreft.

Wanneer er dus een sluitende begroting is zal dat niet behoeven te

geschieden. Dat zal voor Suriname helaas, niet veel verschil maken. Ik geloof niet, dat de Minister of een van ons ooit een sluitende begroting van Suriname zal beleven.”

Ik wil even onderbreken, Mijnheer de Voorzitter, want mijn gedachten gaan uit naar den staatsman Colijn, die tengevolge van de grootste nationale ramp die ons getroffen heeft het thans helaas met zoveel anderen slechts als gevangene kan meemaken, dat Suriname thans een sluitende begroting heeft.

„Maar voor Curaçao” vervolgde de heer van Boetzelaar „heeft dit wel betekenis.” Na over de incongruentie met Nederlands Indië zijn spijt te hebben betuigd, zeide hij: „Ik kan dus, al blijf ik het jammer vinden, de houding van de regering in dezen toch wel begrijpen en wil toegeven, dat er iets voor pleit om niet te tornen aan de vrijheden, die Curaçao nu vele jaren reeds in dit opzicht gehad heeft”.

Ook de heer Feber jammerde over de incongruentie met Nederlands Indië. „Uitgaande van de bestaande toestand zullen de begrotingen van Suriname en Curaçao slechts dan goedkeuring bij de wet behoeven, indien een Rijksbijdrage nodig is dan wel de begroting niet sluitend is. Men kan dus zeggen, dat Suriname en Curaçao onder dit opzicht vrijer zullen komen te staan (— even een correctie Mijnheer de Voorzitter, altijd vrijer hebben gestaan —) dan Nederlands Indië, al zal die grotere vrijheid binnen afzienbare tijd voor Suriname wel geen praktische betekenis hebben”.

„De Surinaamse begroting zal in de Nederlandse volksvertegenwoordiging behandeld worden wegens de Rijksbijdrage — de Curaçaose begroting zal hier niet in behandeling komen wegens een verheugende afwezigheid van tekorten”.

Het standpunt van den Minister van Koloniën den heer Colijn is reeds vermeld door aanhalingen uit de stukken, zodat ik nu niet verder behoef te citeren.

Mijnheer de Voorzitter, Ik ben zelf een hele poos weinig aan het woord geweest; ik liet de stukken en den wetgever spreken om de zin der betreffende wetsbepalingen te verduidelijken. Ik kom nu tot de artikelen terug met de conclusie dat het budgetrecht van Curaçao opzettelijk onaangetast is gelaten, omdat de Nederlandse regering het vrijgevig stelsel van 1865, dat door de economische zelfstandigheid van Curaçao in de laatste 20 jaren, de Curaçaose financiële autonomie waarborgde, werd beschouwd als een verkregen recht.

Curaçao heeft in werkelijkheid het recht, dat zoals de Minister van Koloniën zeide, zuiver theoretisch toekomt aan een lichaam, dat autonomie heeft en ook een behoorlijk sluitend budget heeft, om bij de vaststelling van de begroting het laatste woord te hebben.

Mijnheer de Voorzitter, Ik heb in vogelvlucht de parlementaire geschiedenis van de begrotingsbepalingen weergegeven. Van grote invloed op de werking en draagwijdte dier bepalingen, zijn de overige constitutionele artikelen van onze staatsregeling. Ik moet alvorens daarop dieper in te gaan, voor een duidelijk begrip der veranderingen, die het Curaçaos constitutioneel stelsel heeft ondergaan, de financiële en wettelijke autonomie naast elkaar stellen, hoewel zij — de financiële autonomie, en de wettelijke autonomie — hand in hand gaan, en de ene niet kan bestaan zonder de andere. Met een enkel woord hebben wij er op gewezen, dat de Koning met onbeperkte macht was bekleed ten aanzien van de wettelijke autonomie van Curaçao, maar geen macht had op het stuk van de belastingwetgeving. De belasting wetgever voor de kolonie waren de koloniale Raad en de Gouverneur en... de Staten-generaal. Begroting en belastingen vielen buiten de competentie des konings. De begroting werd beschouwd als een huishoudelijke zaak zolang — ik moet eigenlijk zeggen zodra — de subsidies onnodig zouden zijn, en anders een Rijkszaak die door de Staten-generaal uiteindelijk werd geregeld.

Met de belastingen hebben de Staten-generaal zich weinig bemoeid, hoewel volgens artikel 169 C.R.R. belastingen ten behoeve van het Rijk of van de kolonie bij de wet of koloniale verordening konden worden geregeld. Eerst in 1900 verviel de optimistische bepaling, die verband hield met de oude batig-slot politiek, n.l. dat belastingen ten behoeve van het Rijk gegeven

konden worden. Het stelsel werd daarvoor compleet — huishoudelijke begroting en huishoudelijke belastingen onder toezicht van het parlement, terwijl in de praktijk de begroting in Nederland tot stand kwam en de belastingen hier. Het Regeringsreglement maakte de plaatselijke organen echter niet tot lichamen met zelfstandige bevoegdheden daar zowel de wetgevende als de uitvoerende macht, onder direct toezicht stonden van de wetgevende en de uitvoerende macht in Nederland.

Hieraan maakte de Grondwet van 1922 en de staatsregeling een eind. In de Memorie van Antwoord vatte de Minister van Koloniën de gevolgen ex artikel 60 van de Grondwet 1922, hetwelk bepaalt, dat „voorzover niet bij de grondwet of bij de wet bepaalde bevoegdheden aan den Koning zijn voorbehouden het algemeen bestuur in Naam des Konings wordt geïnfuseerd in Nederlands-Indië door den Gouverneur-Generaal en in Suriname en Curaçao door de Gouverneurs op de wijze door de wet te regelen”, ... kernachtig als volgt samen:

„Derhalve is de oefening van alle bestuursbevoegdheden („het algemeen bestuur”) namens den Koning-Opperbestuurder, opgedragen aan de landvoogden. En h'eruit volgt:

Aan het strand

BETTY GRABLE,
In de hoofdrol van de
20th Century-Fox
Technicolorfilm
"MIAMI,"

Is Chesterfield

in het heldere witte pakje met den KOELEREN, ZACHTEREN, BETEREN SMAAK waar alle rookers van houden

Zooals U weet, dat het altijd koeler aan het strand is, zoo weten rookers, dat zij altijd kunnen rekenen op Chesterfield om koeler te rooken, dat verfrisschend zachter en veel beter van smaak is.

Ieder, die Chesterfields rookt, houdt van de juiste combinatie van de beste tabaksoorten uit de zuidelijke Staten en die wij uit Turkije en Griekenland importeerden. ZIJ VOLDOEN.

MORRIS E. CURIEL & SONS N.V.

Het kon niet anders. Autonomie onder voorbehoud dat elk onderwerp bij Koninklijk besluit kan worden geregeld, is een onding. De grondwet van 1922 voorschrijvende, dat de regeling van de inwendige aangelegenheden der overzeese staatsdelen wordt overgelaten aan de aldaar gevestigde organen, tenzij regeling bij de wet werd voorbehouden, moest bepalen en bepaalde dan ook, dat regeling door den Koning alleen kan plaats hebben, wanneer hem daartoe bij de wet voor bepaalde onderwerpen, of voor bepaalde gevallen de bevoegdheid is verleend. Het Voorlopig verslag van de tweede Kamer beschouwde de beperking van de bevoegdheden van het Opperbestuur op wetgevend gebied als een der belangrijkste hervormingen.

De bevoegdheden van den Nederlandsen wetgever, in de praktijk immers onuitvoerbaar, zijn in onze staatsregeling vervallen.

Belastingen kunnen niet meer uit kracht van de wet geheven worden. De heffing der belastingen is een interne aangelegenheid, in haar geheel toevertrouwd aan de autonome Curaçaose organen. Het stelsel van 1865 is thans theoretisch geheel afgerond, begroting en belastingen zijn huishoudelijke aangelegenheden, toevertrouwd aan de eigen organen. Het orgaan, dat met den Gouverneur mede de bevoegdheid verkreeg, om aan de tot standkoming der gehele plaatselijke wetgeving en nu ook de belastingwetgeving in volle omvang en de begroting mede te werken, moest noodzakelijk het gehele staatsdeel vertegenwoordigen op een zo breed mogelijke basis. De Koloniale Raad werd derhalve vervangen door een volksvertegenwoordiging, die als overgang tot algemene vertegenwoordiging voor 1/3 benoemd en voor 2/3 gekozen zou worden. Ook werd de mogelijkheid van indeling van het staatsdeel in zelfstandige bestuurs-ressorten en autonome gemeenschappen in de staatsregeling opgenomen, met bevoegdheid de plaatselijke huishoudingen zelfstandig te regelen. Zij zijn bevoegd ter bestrijding van de huishoudelijke uitgaven eigen belastingen te heffen en zelfs leningen aan te gaan, eigen begroting te maken, volgens regelen bij landsverordening vast te stellen.

U ziet, Mijnheer de Voorzitter, dat de autonomie van Curaçao een ernstige zaak is, wel gefundeerd in onze staatsregeling, en dat daaraan niet te tornen valt, zonder in wezen de bevoegdheden van den Gouverneur en Staten te treffen.

Mijnheer de Voorzitter. Ik heb tot nu toe de wijzigingen, die artikel 104 Curaçaose Regeringsreglement in artikel 114 Curaçaose Staatsregeling heeft ondergaan, niet besproken. Na al hetgeen ik reeds gezegd heb, kan ik mij hiervan ontslagen achten, aangezien het voor eenieder duidelijk is, dat het wettelijk stelsel van 1865 onaangetast is gebleven.

De veranderingen sub 1 van artikel 114 houden eveneens in, dat een beroep op de Rijksbijdrage beslissend is. De verandering sub 2 van dit artikel

is een verduidelijking en die sub 3 een technische.

De aanvulling met het nieuwe derde lid is belangrijker, zoals wij gezien hebben, omdat het buiten twijfel stelt, dat, als de hoofdbegroting in evenwicht is, zij automatisch overgaat in een definitieve. De bevoegdheid van het opperbestuur, om bezwaren te maken tegen de begroting, geldt thans alleen, zoals wij nader zullen zien, t.a.v. de hoofdbegroting. Haar strekking hebben wij gezien. In het stelsel der staatsregeling, waarin aan den Gouverneur alle bevoegdheden t.a.v. het plaatselijk bestuur is gegeven, is deze bepaling van karakter veranderd. Was het nodig in 1865, tengevolge van de toenmalige sociaal-economische verhoudingen en de positie van Curaçao als een kolonie, die van uit het moederland geregeld werd, nu het plaatselijk bestuur de volheid van bestuursbevoegdheden heeft verkregen, de nieuwe sociaal-economische verhoudingen tot volle ontwikkeling zijn gekomen en de staatsrechtelijke positie van Curaçao is veranderd, heeft een ander tengevolge gehad, dat de Nederlandse Regering zich op het standpunt moest stellen, dat beslissend voor de vaststelling van de begroting bij de wet is de Rijksbijdrage, en dat derhalve de voorlopige begroting zonder Rijksbijdrage automatisch definitief wordt. Dit is ook de staatkundige praktijk en in verband met de positie van den Gouverneur ook de enig juiste. Deze bepaling nu is er een, die den Gouverneur en Opperbestuur regaardeert. De bezwaren, die de Koning eventueel heeft tegen het ontwerp der begroting, is een zaak tussen Gouverneur en opperbestuur, daar de Staten bij de begrotingsarbeid, in hoofdzaak een controlerende functie hebben.

De begroting, ontworpen door den Gouverneur, weerspiegelt zijn bestuursbeleid, dat uiteraard in overeenstemming moet zijn met de beginselen van het opperbestuur. De Staten kunnen de begroting wijzigen naar verkiezen, maar wanneer die wijzigingen van dien aard zijn, dat de Gouverneur zich er niet mede kan verenigen, en de door de Staten goedgekeurde begroting niettemin moet vaststellen, dan kan de Kroon daartegen bezwaar maken. Er is dan een conflict, dat moet worden uitgemaakt door de Staten Generaal. Voor de rest, Mijnheer de Voorzitter, moet deze bepaling bezien worden, als een, die slechts van belang, staatkundig belang, is voor de verhouding tussen Gouverneur en opperbestuur. Bezwaren tegen een sluitende begroting, tot stand gekomen door samenwerking tussen de uitvoerende macht en het vertegenwoordigend lichaam, omdat het opperbestuur onze belangen anders ziet, zijn constitutioneel, dat is: in het stelsel van grondwet en staatsregeling, niet denkbaar.

Ik kom op dit punt terug, Mijnheer de Voorzitter, als ik straks nauwkeurig zal nagaan, of het opperbestuur tegen onze begrotingen in de huidige omstandigheden constitutioneel bezwaren kan maken.

Ik ben, Mijnheer de Voorzitter, de regelmatige gang van mijn vooruitgelopen, waarom ik nu niet keer tot de bespreking van de staatkundige praktijk.

Ik kan daaromtrent zeer kort zijn. Ik zal U wel bekend. Zolang de groting in evenwicht is, wordt automatisch definitief. De Rijksbijdrage, noch de Rijkswetgever oefent op arbeid de minste invloed. In het parlement werden slechts enkele mense opmerkingen gemaakt over toestanden hier, bij de bespreking het hoofdstuk Koloniën van de begroting. De staatkundige praktijk dus geheel in overeenstemming met de beginselen der staatsregeling. De derdaad de Rijksbijdrage, en alle Rijksbijdrage, bepaling is voor vaststelling bij de wet, blijkt uit de niet besproken bepaling van het van artikel 114 Curaçaose Staatsregeling. Het derde lid van artikel 114 Curaçaose Staatsregeling zegt, dat de gingen van de hoofdbegroting, de pleitoire begrotingen dus, worden gesteld door de wet, indien tengevolge daarvan de raming der uitgaven boven die der middelen. Tegensuppletore begrotingen kan gemaakt worden, indien door de raming der uitgaven de hoofdbegroting niet stijgt boven de eigen middelen. Indien de de suppletore begroting verveert ook geen beroep op de Staten nieraal mogelijk. De staatkundige praktijk der laatste tijden is nu de hoofdbegroting het kader vormt de suppletore de eigenlijke begroting omvat. Deze suppletore begrotingen zijn zo mogelijk nog meer de hoofdbegrotingen interne aangelegenheden van Curaçao, en zij bevoegdheden van Curaçao, en zij hoe dringend nodig de constitutionele veranderingen zijn, die in de wet van 1922 zijn tot stand gekomen.

Rest ons nog een vraag: Kan opperbestuur nu nog op grond van sociaal-economische overwegingen in 1865 bezwaren maken tegen onze genwoordige hoofdbegrotingen? Tweeërlei redenen neen. De eerste ik reeds besproken: bezwaren onze sluitende op regelmatige vaststand gekomen begroting zouden constitutioneel onjuist zijn.

2o. het zou staatkundig onwettig woord zijn, bezwaren te maken een begroting, waarop het Bestuur Staten aanzienlijke bedragen heeft geplaatst in het belang van het ninkrijk. Alle andere belangen wij vrijwillig op het tweede plan schoven, teneinde zo veel als mogelijk vermogen ligt steun te verlenen de oorlogvoering en bevrijding van Moederland.

Moet ik nu nog de vraag stellen, welke de gevolgen zijn van het wegvallen van het parlement op de vaststelling van onze begroting? Het zal voor eenieder duidelijk zijn, dat het wegvallen van het Nederlandse parlement thans geen invloed op kan hebben op de vaststelling onze begrotingen.

Wordt vervolg